

Κάρτες Υπευνθύμισης για τη Λήψη Φαρμάκων



Medicines Reminder Cards

Greek/English

Transactor.



Contents

1.	I need to stay at home until the nurse comes to visit for my tablets or call 1300 539 128
2.	Take my tablets from my medicines pack for the right day at the right times
3.	I take my tablets with breakfast
4.	Take my tablets before breakfast
5.	Ontake my weekly tablet for healthy bones $\frac{1}{2}$ an hour before breakfast and stay upright
6.	I need to take my tablets at midday
7.	I need to take my tablets at lunchtime
8.	I need to take my tablets one hour before lunch
9.	Take my tablets at 6pm
10.	Take my tablets at evening meal time
11.	Take my tablets at bedtime
12.	Remember to take my tablets at 9pm
13.	Apply cream to as shown to me
14.	Take my antibiotics at to treat my infection
15.	I need to eat a snack before going to bed
16.	Put eye drops into my left/right eye
17.	Put my eye drops in both eyes at
18.	Put cream on my dry skin after bathing
19.	Check my blood sugar before taking insulin
20.	I use my inhaler at
21.	I should take my if I have pain and then wait 4 – 6 hours before taking more



Πρέπει να παραμείνω στο σπίτι, ώσπου να έρθει να με επισκεφθεί ο/η νοσοκόμος/α για τα χάπια μου ή να τηλεφωνήσω

στον αριθμό: 1300 539 128





I need to stay at home until the nurse comes to visit for my tablets or call 1300 539 128





Ελέγχω ποια μέρα της εβδομάδας είναι κοιτάζοντας το ημερολόγιο, την εφημερίδα ή ρωτώντας ένα μέλος της οικογένειας.

Παίρνω τα χάπια μου από το πακέτο των φαρμάκων μου για τη σωστή μέρα και τις κατάλληλες ώρες.





Check the day of the week with the calendar, newspaper or family member Take my tablets from my medicines pack for the right day at the right times





Παίρνω τα χάπια μου με το πρωϊνό φαγητό







I take my tablets with breakfast





Παίρνω τα χάπια μου **πριν** το πρωϊνό φαγητό







Take my tablets **before** breakfast



Την _____ παίρνω το εβδομαδιαίο μου χάπι για υγειή κόκκαλα, ½ ώρα πριν το πρωϊνό φαγητό και παραμένω όρθιος/α





On	I take my weekly tablet for healthy bones 1/2 an hour before breakfast and stay upright



Πρέπει να πάρω τα **χάπια μου** το **μεσημέρι**







	_
	—
	—
	—
	_
	_
	_
	—
1	

I need to take my tablets at midday





Πρέπει να πάρω τα χάπια μου την ώρα του μεσημεριανού φαγητού







I need to take my tablets at lunchtime



Πρέπει να πάρω τα χάπια μου **μία ώρα** πριν το μεσημεριανό φαγητό









I need to take my tablets one hour before lunch





Παίρνω τα **χάπια** μου στις **6μ.μ**







Take my tablets at 6pm





Παίρνω τα χάπια μου την ώρα του βραδινού φαγητού







Take my tablets at evening meal time





Πρέπει να πάρω τα χάπια μου την ώρα που πηγαίνω για ύπνο το βράδυ





Take my tahlats at hadtime	
Take my tablets at bedtime	



Πρέπει να θυμηθώ να πάρω τα χάπια μου στις **9μ.μ**







Remember to take my tablets at 9pm





Βάζω κρέμα στο

όπως μου έδειξαν





Apply cream to my	_as shown to me		



Παίρνω τα αντιβιοτικ μου στις

για τη θεραπεία της λοίμωξής μου



Take my antibiotics at	to treat my infection



Πρέπει να τσιμπήσω κάτι, πριν πάω για ύπνο





I need to eat a snack before going to bed



Βάζω

σταγόνες ματιών, στο αριστερό/δεξί μου μάτι





Put eye drops into my left/right eye	



Βάζω τις σταγόνες ματιών, και στα δύο μου μάτια στις







Put my eye drops in both eyes at



Βάζω κρέμα στο στεγνό μου το δέρμα, μετά που κάνω μπάνιο





Put cream on my dry skin after bathing



Εξετάζω το ζάχαρο του αίματός μου, πριν να πάρω ινσουλίνη





Check my blood sugar before taking insulin





Χρησιμοποιώ τη συσκευή μου εισπνοών στις







I use my inhaler at		



Θα πρέπει να πάρω το

μου, αν έχω πόνο και μετά να περιμένω 4 – 6 ώρεςπριν πάρω κι άλλο







I should take my if I have pain and then wait 4 to 6 hours before taking more	



How to contact us:

Greek telephone interpreter service: **1300 539 128** 1300 22 11 22

boltonclarke.com.au

Bolton Clarke is the brand name for a group of companies being RSL Care RDNS Limited ACN 010 488 454, Royal District Nursing Service Limited ACN 052 188 717 and RDN: HomeCare Limited ACN 152 43 152



